

§ 2. De erkend entrepouhouder dient de hoeveelheden gasolie met gedeeltelijke vrijstelling van bijzondere accijns geleverd aan de gewestelijke maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer in een aparte kolom van zijn voorraadregister in te schrijven.

Art. 4. § 1. Ieder jaar vóór 15 januari moeten de gewestelijke maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer aan de Administratie der douane en accijnzen naam, adres en nummer van de machtiging van elk erkend entrepouhouder meedelen die gedurende het jaar gasolie met gedeeltelijke vrijstelling van bijzondere accijns zal leveren.

§ 2. Iedere wijziging aan de lijst van de leveranciers moet medege-deeld worden ten minste veertien dagen vóór de datum van inwerking-treding van het nieuwe leveringscontract.

Art. 5. Gedeeltelijke vrijstelling van bijzondere accijns, voor de gasolie gebruikt als motorbrandstof door autobussen verhuurd aan de gewestelijke maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer, wordt verleend via een compensatieregeling.

De directeur-generaal der douane en accijnzen bepaalt de toeken-ningsmodaliteiten van deze compensaties.

Art. 6. De directeur-generaal der douane en accijnzen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

Brussel, 18 maart 1994.

Ph. MAYSTADT

§ 2. L'entrepositaire agréé est tenu d'inscrire, dans une colonne distincte de son registre de stock, les quantités de gasoil qu'il a livrées en exemption partielle de l'accise spéciale aux sociétés de transport en commun régionales.

Art. 4. § 1er. Avant le 15 janvier de chaque année, les sociétés de transport en commun régionales doivent communiquer à l'Adminis-tration des douanes et accises, les noms, adresse et numéro d'agrè-ment de chaque entrepositaire agréé qui leur livrera du gasoil en exemption partielle du droit d'accise spécial au cours de l'année.

§ 2. Toute modification apportée à la liste des fournisseurs doit être communiquée au moins quatorze jours avant la date de mise en vigueur du nouveau contrat de livraison.

Art. 5. Exemption partielle du droit d'accise spécial est accordée pour le gasoil utilisé comme carburant pour les autobus loués aux sociétés de transport en commun régionales, par le biais de compen-sations.

Le directeur général des douanes et accises fixe les modalités d'attribution de ces compensations.

Art. 6. Le directeur général des douanes et accises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Bruxelles, le 18 mars 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 94 — 858

30 DECEMBER 1993. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de Belgische bijdrage voor 1993 aan het « Multilateraal fonds voor de ozonlaag »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 14 december 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993 en de wet van 6 augustus 1993 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, inzonderheid programma 25.57.1;

Gelet op de wet van 26 september 1988 houdende goedkeuring van het Verdrag van Wenen ter bescherming van de ozonlaag, en van de Bijlagen I en II, opgemaakt te Wenen op 22 maart 1985;

Gelet op de wet van 29 december 1988 houdende goedkeuring van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken en van de Bijlage A, opgemaakt te Montreal op 16 septem-ber 1987;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid de artikels 55 en 58;

Overwegende dat op de eerste vergadering der Partijen (UNEP-vergadering van 2-5 mei 1989 te Helsinki) de Partijen bij het Protocol bij consensus het huishoudelijke reglement voor hun vergaderingen en de financiële regelen voor de tenuitvoerlegging van het Protocol aannamen en een aanvang maakten met de beraadslagingen over de middelen ter nakoming van de in artikel 9 en 10 van het Protocol bedoelde verplichtingen m.i.v. de opstelling van werkplannen met bijzondere aandacht voor de behoeften en omstandigheden van de ontwikkelingslanden;

Overwegende dat op de tweede vergadering der Partijen (UNEP-vergadering van 27-29 juni 1990 te Londen) de Partijen bij het Protocol — conform de procedure aangekondigd in § 4 van artikel 9 van het Verdrag van Wenen — het amendement bij het Protocol van Montreal aanvaard hebben en bij consensus besloten hebben (beslissing II/8A) : — voor een periode van drie jaar vanaf 1 januari 1991 tot 31 december 1993 of totdat het financieel mechanisme van het amendement ingesteld zou zijn — een tijdelijk financieel mechanisme bevattende een Multilateraal Fonds op te richten, teneinde voor financiële en technische samenwerking te zorgen,

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 94 — 858

30 DECEMBRE 1993. — Arrêté royal déterminant la quote-part de la Belgique pour 1993 au « Fonds multilatéral pour la couche d'ozone »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 décembre 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993 et la loi du 6 août 1993 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, notamment programme 25.57.1;

Vu la loi du 26 septembre 1988 portant approbation de la Conven-tion de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, et des Annexes I et II, faites à Vienne le 22 mars 1985;

Vu la loi du 29 décembre 1988 portant approbation du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et de l'annexe A, faite à Montréal le 16 septembre 1987;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 et 58;

Considérant qu'à la première réunion des Parties (réunion du PNUE du 2-5 mai 1989 à Helsinki) les Parties au Protocole ont adopté par consensus le règlement intérieur de leurs réunions et les règles financières devant régir la mise en œuvre du Protocole et ont commencé de débattre des moyens permettant de s'acquitter des obligations énoncées à l'article 9 et 10 dudit Protocole y compris la préparation de plans de travail qui tiendront particulièrement compte des besoins et des réalités des pays en développement;

Considérant qu'à la deuxième réunion des Parties (réunion du PNUE du 27-29 juin 1990 à Londres) les Parties au Protocole ont adopté — conformément à la procédure énoncée au § 4 de l'article 9 de la Convention de Vienne — l'amendement au Protocole de Montréal et ont décidé par consensus (décision II/8A) : — pour une période de trois ans à compter du 1^{er} janvier 1991 et jusqu'au 31 décembre 1993 ou jusqu'à ce que le mécanisme de financement de l'amendement soit mis en place — de créer un mécanisme de finan-cement provisoire qui comprend un Fonds Multilatéral dans le but d'assurer une coopération financière et technique, y compris le

m.i.v. de overdracht van technologieën, aan Partijen vallende onder § 1 van artikel 5 van het Montreal Protocol om hen de gelegenheid te geven de controlemaatregelen uiteengezet in de artikelen 2A tot 2E van het Protocol na te komen;

Overwegende dat het amendement bij het Protocol van Montreal, aanvaard door de Partijen op hun tweede vergadering, in werking getreden is op 10 augustus 1992 en dat op de vierde vergadering der Partijen (UNEP-vergadering van 23-25 november 1992 te Kopenhagen) de Partijen bij het Protocol bij consensus besloten hebben (beslissing IV/18) het financieel mechanisme, met inbegrip van het Multilateraal Fonds voorzien in artikel 10 van het Protocol van Montreal zoals geamendeerd op de tweede vergadering, op te richten, alsook dit Multilateraal Fonds operationeel te maken vanaf 1 januari 1993 en hem op deze datum het saldo van de inkomsten van het Voorlopig Multilateraal Fonds over te dragen;

Overwegende dat de Partijen bij het Protocol bij consensus bovendien de statuten van het Multilateraal Fonds en het Uitvoerend Comité van het Multilateraal Fonds voor de toepassing van het Protocol van Montreal aanvaard hebben;

Overwegende dat het Multilateraal Fonds dient gefinancierd te worden overeenkomstig de beschikkingen van § 6 van artikel 10 van de geamendeerde versie van het Protocol, m.a.w. door bijdragen van Partijen die niet vallen onder § 1 van artikel 5 van het Montreal Protocol, op basis van de aanslagschaal van de Organisatie van de Verenigde Naties, welbegrijpend dat geen enkele bijdrage 25 % mag overschrijden, en dat — overeenkomstig de beschikkingen van § 7 van artikel 10 van de geamendeerde versie van het Protocol — de Partijen beslissen over het programmabudget van het Multilaterale Fonds voor ieder belastingtijdvak en over het percentage van bijdragen van iedere Partij aan dat budget (artikel 1 T van het amendement);

Overwegende dat de Partijen bovendien het totaal bedrag van de bijdragen aan het Fonds, voor 1993, vastgesteld hebben op 113 340 000 US \$ (beslissing IV/18 § 3) en het percentage van de Belgische bijdrage op $\pm 1,25$ % (beslissing IV/20 § 3);

Overwegende dat de voor de tenuitvoerlegging van het Protocol van Montreal benodigde gelden uitsluitend verkregen worden uit de bijdragen van de Partijen en dat er een bijzondere regeling noodzakelijk is om tegemoet te komen aan de behoeften van de ontwikkelingslanden;

Overwegende dat België het voornemen uitgedrukt heeft de toepassing van de grondbeginselen vervat in het Protocol van Montreal tot in zijn laatste uitbreidingen verder te zetten en dat een dergelijke stellingname de aanvaarding van zijn aandeel in de daaruit voortvloeiende kosten niet kan uitsluiten (de akte van bekrachtiging van het Amendement bij het Protocol van Montreal werd door België op 5 oktober 1993 neergelegd bij de Secretaris-generaal van de Verenigde Naties);

Gelet op het akkoord van onze Minister van Begroting van 22 december 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een bedrag ten belope van de omzetwaarde in Belgische munt van 1 412 304 US \$ aan te rekenen ten laste van het op basisallocatie 57.1.1.34.53 (Programma 25.57.1) van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1993 uitgetrokken krediet, wordt aan het « Multilateraal Fonds voor de ozonlaag » (Milieuprogramma van de Verenigde Naties) verleend als Belgische bijdrage voor 1993 en zal gestort worden op het volgende rekeningnummer : « U.N. Fund for Montreal Protocol on Ozone Layer — Account n° 015-002349 - Chemical Bank, United Nations New York, NY 10017, United States of America ».

Art. 2. Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 30 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. DE GALAN

transfert de techniques, aux Parties visées au § 1 de l'article 5 du Protocole de Montréal afin de leur permettre de se conformer aux mesures de réglementation prévues aux articles 2A à 2E du Protocole;

Considérant que l'amendement au Protocole de Montréal, adopté par les Parties à leur deuxième réunion, est entré en vigueur le 10 août 1992 et qu'à la quatrième réunion des Parties (réunion du PNUE du 23-25 novembre 1992 à Copenhague) les Parties au Protocole ont décidé par consensus (décision IV/18) de créer le mécanisme de financement, y compris le Fonds Multilatéral prévu à l'article 10 du Protocole de Montréal tel qu'amendé à la deuxième réunion, ainsi que de rendre opérationnel ce Fonds Multilatéral à compter du 1^{er} janvier 1993 et de lui transférer le solde des ressources du Fonds Multilatéral Provisoire à cette date;

Considérant que les Parties au Protocole ont d'ailleurs adopté par consensus les statuts du Fonds Multilatéral et du Comité Exécutif du Fonds Multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal;

Considérant que le Fonds Multilatéral doit être financé conformément aux dispositions du § 6 de l'article 10 de la version amendée du Protocole, c.a.d. par des contributions versées par les Parties qui ne sont pas visées au § 1 de l'article 5 du Protocole de Montréal, sur la base du barème des quotes-parts de l'ONU, étant entendu qu'aucune contribution ne dépasse 25 %, et que — conformément aux dispositions du § 7 de l'article 10 de la version amendée du Protocole — les Parties adoptent le budget du Fonds Multilatéral correspondant à chaque exercice financier et le barème des contributions des Parties (article 1 T de l'amendement);

Considérant que les Parties ont d'ailleurs fixé le montant total des contributions au Fonds, pour 1993, à 113 340 000 US \$ (décision IV/18 § 3) et le barème de la contribution belge à $\pm 1,25$ % (décision IV/20 § 3);

Considérant que les ressources financières destinées à l'application du Protocole de Montréal proviennent exclusivement des contributions des Parties et qu'une disposition particulière s'impose pour répondre aux besoins des pays en développement;

Considérant que la Belgique a exprimé l'intention de poursuivre l'application des principes du Protocole de Montréal dans ses derniers développements et qu'une telle prise de position ne peut exclure l'acceptation de payer sa quote-part aux frais qui en découlent (l'instrument de ratification de l'Amendement au Protocole a été déposé par la Belgique le 5 octobre 1993 auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies);

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 22 décembre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un montant en francs belges équivalent à 1 412 304 US \$ à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 57.1.1.34.53 (Programme 25.57.1) du budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1993, est alloué au « Fonds Multilatéral pour la couche d'ozone » (Programme des Nations Unies pour l'Environnement) à titre de contribution belge pour 1993, et sera versé au compte suivant : « UN Fund for Montreal Protocol on Ozone Layer — Account 015-002349 — Chemical Bank, United Nations, New York NY 10017, United States of America ».

Art. 2. Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 30 décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intégration sociale,
de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. DE GALAN